

# SZARVASI LAPOK.

TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

**ELOFIZETESI AR:**

Egész évre . . . . . 5 frt. — kr.  
Félévre . . . . . 2 frt 50 kr.  
Negyedévre . . . . . 1 frt 25 kr.

Egyes szám ára 10 kr.

**MEGJELEN:**

hetenként egyszer, vasárnap.

Az előfizetési és hirdetési pénzek, egy a lap elleni részlet illető közlemények a Szerkesztőhöz Szarvasra küldendők. Kéziratok nem adtnak vissza.

**Hirdetési díjak:**

Egy három hasábos petitsor . . . . . 5 kr  
Kétszeri közlésnél . . . . . 4 kr  
Háromszori közlésnél . . . . . 3 kr  
Többszöri hirdetéseknel engedmény adatik. Bélyegilleték minden hirdetés után 30 kr.

Anyilt-terben minden garmond sor díja 10 kr

## Az életbiztosítás befolyása a mezőgazdaságra.

Ha valaha, úgy bizonyára, most, midőn mezőgazdaságunk nehéz helyzetbe jutott, mikor normalis eszközökkel gazdáink már nem képesek mostohára vált sorsukon fordítani, szükséges, hogy buvárkodjanak ama eszközök és módok között, melyeknek alkalmazása által, sorsukat legalább enyhíthetik. A panasz hangok mit sem érnek, az idegen segélybe vetett hitt nem sokat ér. Ön erejére támaszkodják kiki, saját maga építse sorsának alapját mindenki. Államtól, társadalomtól legfeljebb gyámolítást várhatunk, de sikert csak az önségély hozhat. Mezőgazdáink tevékenységének ez idő szerint a legszörnyebb takarékoságra kell irányulni. Ezen elvi álláspontra helyezkedve aztán lásson neki emberül hivatáskörét szorgalommal és ami fő értelmesen betölteni. Termelését az általuk viszonyokhoz idomítsa és termeljen olyat, ami az általános fogyasztási igényeknek megfelel. Vessen számot a piaccal, melyen terményeit értékesíteni szándékozik s ne rohanjon vakon neki oly reformoknak, melyek más viszonyú és körülményű termelőkre nézve jók lehetnek, de az ő érdekeivel éppen ellentétesek.

Ismerje meg munka- és tőkeképeségét és azt mezőgazdaságába hasznosan, szakértelemmel, a fogyasztás igényeinek megfelelőleg alkalmazza és ügyeljen főleg arra, hogy a leírt módon elért eredmény ne legyen kitéve kockázatnak, existenciája lehetőleg biztosítva legyen. Igyekezzék tehát első sorban biztos keresetet létesíteni, második sorban pedig a megkeresett, takarékoság és biztosítás által gyarapítani.

Midőn a mezőgazda arra a pontra jutott, hogy szakértelemmel üzőtt gazdasága

már prosperál, a takarékosági hajlam benne fellobbant s férfias komolysággal bírálja a jövőt, melynek ingatagságától már ekkor irtózik, egy eszközt fog találni, mely őt a jövő bizonytalanság trémájától megszabadítandja. Ez az életbiztosítás.

A ki ismeri az életbiztosítás intézményének történetét, tudni fogja, hogy azt oly emberszerető egyének alapították, kik bölcsen belátták, miszerint takarékosággal sok oly bajnak lehet elejét venni még nehéz körülmények között is, amilyenek a takarékoság nem létében, még bőség közepette is számosoknak vesztét idézték elő. A statisztika bizonyítja, hogy jelenleg már is őrülési azok száma, kik a halál esetre vagy bizonyos időtartamra szóló biztosítás által vetették meg a magak vagy családjuk jövőjének jólétét, s hogy ma már egész sora van ez intézetnek, melyek a humanus cél érdekében maradandó érdemeket szerezve működnek.

Kétségtelen hogy erős akarat kell hozzá, hogy évenként megtakarítson valaki oly összeget, melynek gyümölcsét csak évek múlva, és sokszor csak bizonyos események bekövetkezése mellett fogja élvezni vagy ő vagy hozzátartozói; de viszont abban is nagy meggyugvás rejlik, hogy jelenlegi takarékoságunk árán egykor nyugalmat élvezhetünk, családunk tönkremenetele ellen erős akarral rakjuk a védő falat.

Kétségtelen, hogy a ki életét biztosítja legnemesebb emberi hivatást gyakorol, mert főkövése oda irányul, hogy a családi élet ne legyen esélyeknek kitéve, hanem szakadatlan láncolatban fejlődjék. Az ilyen emberben a család-alkotás nemes ösztöne önzetlenül ki van fejlődve s mint ilyennek a társadalom jóléte előidézésében jelentékeny szerepe van.

Ezek állanak általában. Vizsgáljuk azon-

ban specialiter a mezőgazdát s nézzük mennyiben használ ez magának, hozzátartozóinak és az egész osztalynak az által, ha az életét biztosítja. A mezőgazdai foglalkozás olyan, mely az azt üzönek legkevésbé nyújthat bizsost valamely reménybeli jövedelem bekövetkezésére, tehát jövőjük a legkétesebb. Ezeknek éppen nem áll más mód rendelkezésükre, mely jövőjüket biztosíthatná, mint éppen az életbiztosítás. Úgyan azért első sorban ezeknek válik erkölcsi és emberi kötelességüké életüket biztosítani. Minden hivatást üzök közt, a mezőgazdának áll leginkább érdekükben az életbiztosítás gyakorlása, hogy általa existenciájukat a bizonytalanságtól megóvják. Ezzel védhetik magukat a késői kor nyomorától, családjukat az elzülléstől és birtokukat a szélforgácsolástól.

Különösen most, midőn mezőgazdaságunk felett oly félelmetes felhők tornyosulnak, szükséges, hogy mezőgazdáink az életbiztosítás intézményére fordítsák figyelmüket és azt erélylyel gyakorolják. „M. P.”

### A nemzethez!

Hazaszerte ismeretes dolog, hogy a napokban megalakult Kolozsvárt az Erdélyrészi M. Közmívelődési Egyesület, a magyar elem fenntartása, a nemzeti szellem ébresztése s a magyar állameszme védelme és erősítése céljából.

Nem tagadjuk, hogy első sorban társadalmunkat sújtja a felelősség a nemzettest egy részének számos megyékben történt elporlodásaért: hogy régi idők óta megrögzött közönyösségekben összedugott kézzel nézte fajunknak, mondhatni, élve temetkezését; demás felől arról is megvagyunk győződve, hogy a letűnt nemzedékek eme régi bűnét mai társadalmunk van hivatva erényeivel, s hősies erőfeszítésével helyre hozni. Mindnyájunké a nemes feladat: vállvetett munkával, kitartó hűzafisággal megakasztani fajunk pusztulásának végzet-

Egy szóval: hogy férjhez menjen és boldogítson!

Nehéz feladat, mely egy csomó önfeláldozást és önzetlenséget kíván.

Ezer szerencse, hogy férfiak nem olvassak cikkemet, mert különben feljegyezhetné ennél a pontnál egy láthatatlan kéz az „általános derűtlenséget.”

Persze, persze! hogy is lehet a házasságot egy „nehéz feladat”-nak deklarálni, holott ez a legtöbb fiatal szív titkos vágya, édes reménye és ábrándja; minden praktikus mama kitűzött célja, és amely leánynak sikerült elérni ezt a célt, arra egyhangulag rámondják:

„Szerencséje akadt!”

Ergő: a házasság nem egyécb, mint szerencse!

Igen, szerencse ha — szerencsés! De hát melyik az?!

Ez nagy kérdés, amelyet azonban a férfiak a nőkre vonatkozólag nem szoktak számba venni mert azt tartják, hogy az már magában véve elég szerencse, ha valaki férjhez megy. „Mein Liebchen was willst du noch mehr?”

Pedig, mikor egy szerelmes leány felteszi a fejkötőt fejére, számot vet az elmúlt és a jövőendő élettel s jól tudja, hogy egy gondatlan, nyugodt, édes életet, tele ábránddal és vágygyal, elégedettséggel és zavartalan nyugalommal, békével, — hogy maga mögött, s kinyújtotta a kezét egy

## TÁRGA,

### Elkésett dalok.\*)

I.

„Mondj hát regét a kék folyóról,  
Minden szavadra hallgatok;  
Sokat evezte rajta végig —  
Mondd, mit csevegtek a babok?”

„És mondj regét a szép szigetről,  
A melynek arnyas bokra vár,  
Hol te hallgatsz és karjaidban  
En dallok majd, mint kis madár.

„Ott elrejtözve élünk ketten:  
Egy gerlepár a fészkenben;  
Hányszor elmondtad, mond el újra  
A szép regét én elhiszem!”

II.

Mondok regét, de busan szólót,  
Elfogyott lantom vig szava;  
Az ifjuságnak üde bája  
Oly rég nagyon rég elhagya.

Mi megmaradt végső akkordnak,  
Kelletlen, bántón hangzik az;  
Ősz ez, dér-lepte késő ősz csak,  
Nem ifju, fényes, szép tavasz!

G y o m a i Z s i g m o n d.

\*) A utatvány Szerzőnek legközelebb megjelenendő „Tavaszi hajtások” című művéből.

### Férfiakról — a nőknek.

(Kizárólag hölgyek figyelmébe)

A „Magyar Házasszony” által kitűzött második díjjal jutalmazott pályamű.

Írta: Sikor Margit.

Jelige: Nő sorsa a férfi

Ha azt mondhatjuk: „Férfi sorsa a nő:” mért ne mondhatnók ezt mngfordítva is? sőt még sokkal jogosabban és alaposabban mint amazt, mert az élet színpadán minden lépten nyomon akadunk nyomos példákra, melyek fényesen illusztrálják azt az állítást, hogy a nők életében a férfiak játszik a sors szerepét: ők képviselik azt a végzetet, mely boldoggá vagy boldogtalanná tehet egy szegény asszonyt.

Bizony úgy van! A „teremtés urai” lelkületétől, gondolkozás módjától, műveltségétől és jellemétől függ a „gyenge nem” jóvalta.

Azt mondják a tizenkilencedik század férfiai (és talán már Krisztus előtti időkben is nagy előszeretettel hirdették), hogy egy nő számára csak egy életboldogság létezhetik ezen a világon, csak egy életcél, egy hivatás és kötelesség: hogy szívének minden idegszázával, lelkének minden erejével, egész lényének szenvedélyével, forró vágyával igyekezzék annak a magaslatos feladatnak hű betöltésére, hogy egy hosszú, zaklatott, és talán keserűségekkel teljes életet édesítsen meg a férfi számára.

tessé válható eme folyamatát. A szöszék a maga tettebuzditásával; az iskola a maga tanításával és nevelő hatásával; a községek és megyék értelmisége erélyök legjavával; e haza minden nagyja és kicsinye vagyoni tehetségéhez mért áldozattal lásson munkához, hogy megmentsük és megtartsuk fajunknak birtokában, népben és nyelvben, a mi megmenthető és megtartható.

Elvégre észrevettük, hogy immár ütött a cselekvés és a kitartó hazafiság órája, s egyesületünk f. hó 12-én e hazarész vidékeinek nagyszámu képviselő közreműködésével épen a végre alakult, hogy az önvédelem nemes és a közművelődés eszközeivel folytatandó nagy munkáját tervszerűen megkezdje, s Isten segítségével és az egész haza támogatásával diadalra segítse, mert társadalmunkat hová-tovább mind jobban áthatja az a nézet, melyet Kossuth Lajos nagy hazánkfia, egyesületünkhöz intézett szöszatában így fejezett ki: „minden talpalatnyi térrel, melyet itt a magyarság elveszít, hazánk ezeréves állami jellegének biztonsága csorbul”

Abban a reményben bosátjuk ki e felhívásunkat, s a hozzá csatolt tagsági gyűjtő ívet, hogy a szintén mellékelt egyesületi naplóban foglalt beszédekkel tájékozódást szerezvén az egyesület szükségességéről, minden község, testület s általában e haza minden fia és leánya, tehetsége szerint jó szívvvel járul az együttes cselekvéshez, s nem enged, hogy erdélyi hazarészünk Magyarország jobb keze magára hagyottságában megbénuljon. Mely tisztelettel vagyunk

Kolozsvárt az Erdélyrészi M. Közművelődési Egyesület Ideiglenes Választmányának 1885. április hó 19-én tartott üléséből.

Sándor József, Dr. Haller Károly, titkár elnök.

## Levelezés.

B Szent-András, máj 13. 1885.

Tek. Szerkesztő ur! Békés-Szent-Andráson máj. 10-én tették fel a most újítás alatt levő rom. kath. templom tetejébe a keresztet, számos néző község jelenlétében. E torony javításáért a főerő elvitatáhatatlanul Méltóság Gróf Pongrácz János plébános urat illeti, ki köztünk-léte óta több ízben fénylő bizonyítékot adta a közjó iránti ügybuzgalmának. Saját költségén a fentebbi években egy új iskolát építtetett s azt a kor kívánalmainak megfelelőleg teljes felszereléssel átadta a rom. kath. egyháznak. Ha több áldozatkészségéről említést nem tennénk, már magában véve elég szép áldozatkészségről tanuskodik s élénk szímben tünteti elénk a közjó, a nevelés-ügy iránti érdeklődni lelkesedni tudó jó indulatát. Adjon Isten több ily a közjót, a nevelés-ügyet szíven hordani tudó lelkeszt hazánkban. Zih Károly.

## Ujdonságok.

B-Csabán f. hó 25-én a b-csabai polgári leányiskola, részben az országos tanítói árva-ház javára a „Széchényi” ligetben rendezendő zárkórú táncvizigalomra a meghívók már szétküldtek. A ki tévedésből meghívót nem kapott volna, legyen szives ez ügyben a következő rendezőbizott-

bizonytalan jövő után, mely tündéri álmait megvalósíthatja ugyan, s meleg lelkét betöltheti rajongó, túlvilági boldogsággal, s a menyország minden üdvözítő kéjét lábai elé rakhatja; de hozhat számára egy poklot is, a csalódás fekete éjszakájával s a naponkint megújuló lelki fájdalom véres virágával; aszerint, milyen a férje.

Azt mondják, kell, hogy a nőnek az otthon, a kis családi kör legyen egész világa, mindensége. S ha itt nem találja fel boldogságát, akkor az egész világ fénye, pompája és hatalma nem képes azt neki nyújtani.

Ebben a férfiak rendkívüli előnyben vannak ismét a nőkkel szemben, Ők is boldogtalanoknak érzik talán magukat, ha olyan a feleségük, aki nem tud megfelelni az ő igényeiknek; de kimennek a nagy világ piacára küzdeni, dolgozni, kegyeret keresni; a mozgalmas élet, az idegen emberek társasága, az élet sürgés-forgása szórakoztat, felüdít; a szellemi munka elvonja figyelmüket saját szívüktől és feledteti velünk azt a sebet, amely talán otthon, a négy fal csendes magánya között, a gépies munkával foglalkozó szegény asszony lelkében folyton sajog és fáj!

A férfiak nagyon gyorsan találnak vigasztalásra. Ezer alkalom csábítja őket a mulatságra, a könnyelmű feledésre és ezer ajak sugja fülebe: „Te férfi vagy, neked minden szabad! Kárpótold magad!” — És ő kárpótolja magát

ság bármely tagjához fordulni: Áchim Zsigmond, Dánes Ferencz, Galli Mihály, Launer Károly. Lukács Endre, Németh Lajos

**Az állami lötenyész díj kiosztás** megyénkben a f. évben B-C s a b a n, május 24-én d. u. a városházán fog megejteni. Az arra vonatkozó hirdetmény minden községben ki van függesztve és az előjárásnál is megtekinthető. B-Csaba, május 7. 1885. A békésmegyei gazd. egylet.

**Gyász eset.** Főgymnasiumunk igazgatóját, T. Benka Gyula urat nagy szomorúság érte. Kis leánykája Etelka alig 2 napi szenvedés után meghalt. E nem várt újabb szomorú eset által mélyen sújtott bánatos szülők fájdalmát enyhítse az általános részvét is melylyel kedves gyermekök váratlan elhunytá alkalmából találkozunk. Béke lengjen a korán elköltözött kis gyermek hamvaifelett!

**Szuhaj Pálné,** kinek ruhája — mint mult számunkban is jeleztük — petróleum lámpától tüzet fogott és lángba borult, égést sebei következtében több napi kínlás után meghalt. Az ily borzasztó halállal kiszenvedett nő f. hó 13-án kísérték ki nagy részvét mellett az öröknyugalom helyére

**Vizsgák.** A helybeli külső (tanyai és szőlőbeli) népisiskolákban a vizsgák f. hó 18. 19. 20-án a helyi illetve a városi iskolákban pedig alkalmasint a pünkösdi utáni heten tartatnak meg.

**Kiállítások.** A budapesti orsz. kiállításához bár csekély mérvben de mégis hozzájárult városunk is. Ott látható előnyös világításban Bracsok István tanító ur méze, valamint méhészeti eszközei, mint saját készítménye a kiállításnak, s a látogatók elismerő megjegyzéseit már is megnyerték e tárgyak; ott van Forster hádosos iparosunknak, a már nálunk is jutalmat nyert fűrdő kádja, valamint Demeter Györgynek általa feltalált kettős fűrdője. Igaz ugyan, hogy ily tárgyakkal számos versenyző lépett ki, de azért az elismerés különösen részünkről is méltán megilleti őket.

**Confirmáció.** Áldozó csötörtök napján 330 ev. gyermek lett ünnepelesen a helybeli nagy templomban konfirmálva.

**Halálozás.** Gyulán f. hó 11-én elhunyt Dömötör Németh József Békésmegye árvaszéki úlnöke. Sokan kísérték örök nyugalomra a kedves „Jósi” bácsit.

**Új vasutak.** Máj. 18-án nyílik meg a p. tenyő-kún-szentmártoni helyi érdekű vasút. Egy vargabetűs uton a szomszéd Kun Szentmártonnal most már vasuton is közlekedhetünk. Sokkal egyenesebb lesz esszekötletésünk Turkeivel. ha a munkabevett M-Tür-Tür-Kevi vasut kiépül. Ennek földmunkálatán is serényen dolgoznak.

**A megyei kőút.** A Szarvasról Szentandrás felé tartó megyei kőút kiépítése már el van határozva. Az előmunkálatok folynak. A szarvasi gát kis hidjai lebontattak s átfolyó közök földdel tömtek ki. Maga a kőút építése — mint értesültünk — augusztus havában indul meg.

**A szarvasi főgymnasium** néhány darab kitömött állattal gyarapodott a napokban, a menyiben Gróf Csáky Albin ur ajándékozott annak számára egy-egy szürke és kanalas gémet, szétkiálló szalonkát, facánt és két vadkaesát. Ezekért a főgymn. igazgatója személyesen fejezte ki köszönetét a Szarvason időző grófiak

**A főgymnasiumi önképzőkör** folytonos főállásának 25-ik évfordulója alkalmából május hó 14-én áldozó csötörtökön d. u. fel 4 órakor a főgymn. dísztermében örömmünnepet ült. A programm egyes pontjai előre is érdekesnek ígérték az ülést s bizonyára versenyzett volna ez látogatottság tekintetében is az előbbi évek ez időszakbeli ünnepeivel, ha benem avatkozik a dologba a három

szent legzordabbika, Bonifác, a maga könnyeivel, a zuhogó esővel. Ez visszariasztotta emez ünnepek leghálásabb közönségét, a szép nemet, ugyanynira, hogy, ha éppennem is kevesebb értékű, de minden-estre kevesebb számu rózsából volt megfonna a hölgykoszoru, amit mi is, de még inkább fajtaltak a közreműködők, kevesebb jutván így a virágos dícső-éghől! Pedig nagyrésztük megeredemelte volna A férfi közönség nt. Achim Ádam esperes urral élükön szép számmal volt jelen. Node lassuk magát az ünnepelet A főgymn dalkar megnyitó éneke után Raffay Sandor titkár olvasta fel titkári jelentését, melyben az önképzőkörnek a lefoly 25 év alatt volt elnökerül, s a kitűzött pályaművekről, azok eredményéről, s az egyes korszakokban tanusított munkakedvürol emlékezven meg, rátért az ez évi pályázat eredményére Kétféle pályaművet kitűzve egy tudományos s egy költői tárgyú; min-egyiknek jutalma egy császári arany. Az elsőre két mű érkezett, nyertes lön a bíráló bizottság ítélete szerint a „Buda jellemé és halálának okai a krónikásoknál, Aranyánál és Vajdánál” című, melynek szerzőjeül a jelige felbontása után Raffay Sándor neve tünt ki. A második pályázatra beérkezett négy mű, melyek közül a „Sámson” címűt dícsőretre, a „Jolán” címűt pedig a jutalomra méltónak ítélte az erre kinevezett bizottság. A jeligék fölbontatván, kitűnt, hogy az elsőnek szerzője Stein Béla VII. o. b. a másodiknak Melis János VIII. o. b. tanuló. E jelentés után Molnár Albert nyitotta meg a szavallatok sorát. Kiss József „Gedővár asszonya” című balladáját adván elő értelmesen érzéssel, de nem eléggé tisztán érthető kijetéssel! A többi szavallók közül Sinkovits Jenő, Mágory János, Melis János és főleg Kojnok Tamás emelkedtek ki. A fölolvastott művek közül el volt hibázva Zlinszky Bélaé azáltal, hogy hangját roppantul kímélvén művéből tulajdonképp mitse hallottunk. Az oroszlanrész a fölolvások közül Stein Béta VII. o. b. tanulóit illeti ki a fölolvásokon különben is szerencsés téren a humorészkirás-terén mutatott fel bel- és külsiker tekintetében egyaránt sikerült művet). (bár nézetünk szerint az ily témák még nem egészen valók neki.) Kojnok Tamás sikeres humoros szavallata és a dalkar énekének elhangzása után mindnyájan egy sikerült ülés emlékével távoztunk.

Arról sem szabad azonban megfeledkezni, ami az ülés folytatásaképp a tanáriteremben folyt le, hogy t. i. az önképző kör derek elnökeinek, Moravcsik Géza tanárnak egy díszes koszorút nyújtott át az önképző kör nevében a kiküldött bizottság. Meghatva mondott köszönetet az elnök a szép emlékért, melynek szalagján ez olvasható: „Elnökének hálaiból az önképző kör.” Fogadja részünkről is igaz elismerésünket faradhatlan tapintatos vezetéseért.

**Meghívás.** A békésmegyei gazdasági egyletnek f. évi május 25-én, pünkösdi 2-sod napján, d. e. 10 órakor B-Csabán a casino helyiségében tartandó rendes tavaszi közgyűlésére, mely az egyleti elnöknek szándékolt lemondása folytán az elnökség kérdésében is hivatra leend intézkedni, minden egyleti tag ezennel meghívatik Május 24-én d. u. ugyanott a városháza udvarán az állami lötenyész díjak fognak kiosztatni és május 25-én d. u. 3 órakor a szokott gyepen löverseny tartatik meg. Kelt B-Csabán, május 10-én 1885. Az elnökség megbízásából: M o k r y Sámuel, egyleti titkár.

**Tíz év múlva** A szarvasi főgymnasium azon növendékei, kik 1875-ik évben a nyolcadik

\*) A művet a törekvés méltánylásául, s az önképzőkör munkálkodás mutatóványául jövő számunk közli.

az otthoni boldogság hiányaért, s a világ zajos mulatsága és küzdelmes faradozása el is feledteti szórakozó lelkével azt, hogy ő nem egészen boldog.

De a szegény asszony nem szórakozhatik, nem öltheti boldogtalanságát a zajos mámorba. Még ha megtehetné, se sikerülne neki. Mert nála az egyedüli életcél, egyedüli hivatás van tönkretevé: hogy boldog legyen, és boldogítson. Ő nem léphet ki a nyilvános életbe, hogy egy nagy eszméért lelkesítsen, egy nagy czélért kiüzjön, hogy szívének fájdalmas ürét kitöltse valamely komoly törekvéssel: az ő világa a családi élet négy kis fala között van, s ha itt nem lel fel a keresett boldogságot, akkor sehol többé.

Ha férje durva, kiméletlen, önző — neki tünni kell némán és szenvedni hallgatag vértanúsággal. Ha kicsapongó és könnyelmű, nem vethet gátot szilaj szenvedélyeinek, s könyves szemmel engednie kell az áradatnak, uszni a kárhozat felé; ha pazarló, ő hiába takarékoskodik és nélkülöz, hiába von meg magától mindent önfeláldozó szerelemmel, ők tönkre fognak menni s eldobolják a házat fejük felett. A férfi a tett embere, az ő sorsának intézője, az ő „ura”, ki teljhatalmúlag rendelkezik a vagyon és családi boldogságuk felett.

Amilyen jellemé van, olyan családi életet teremt; tud boldoggá és boldogtalaná tenni,

irigyltette és részvétre méltóvá, szegénynyé és elhagyottá.

Királynót csinál beőled vagy koldusasszonyt mert: nő sorsa a férfi!

Együtt sirunk avval a kétségbeesett szegény teremtséssel, ki haját tépi névtelen fájdalomban vagy fehér kezeit tördeli, s együtt mosolygunk avva! a holdoggal, kinek az élet beváltotta a csillogó álmokat komoly valósággá, ki édes, zavartalan boldogságot talál kis fészkeiben, kit ölelő karok melegen védnek az élet esélyei, támadásai ellen és aki avval a kimondhatatlanul édes megnyugvással teljesítheti kötelességeit, veheti vállára az élet apró gondjait és terheit, hogy jó férje van, akiért boldogság szenvedni is.

Mert vannak jó férjek is, kik gyöngéd, szerető lélekkel egyenetlik az utat a kis lányomok előtt kik magasztosan használják fel hatalmukat és jogukat, hogy védjenek, vigasztaljanak, szerezzenek és boldogítsanak.

És ezek boldog jövőt teremtenek az asszonynak, mert: „nő sorsa a férfi!”

Becsüljék meg hölgyeim ezeket a ritka példányokat, mert:

„Egy jó férj oly drága kincs, Mely eléggé megbecsülve soha sincs!”

osztályt telezték máj. 15-tekre és sze meg azonban holléte s okokkal lentek. M. lósi tanít Csernák hait tanít körorvos Masznyil Ferencz Ignacz h nagyberl iskolai jegyző e baráti 1895. E kozni B. deglobel ken kiv nak azo toik val és Masz egykori tanárka figyelme lok né nyainak képezet a társak Kisérjek

curazior kibőljű gíbb. h inézete évi zar betétel agakba ben 42 13 kr esetben 644965 ban is szabály 8 krnyi sok fed mely e tovább mely e a jogbi seget fordita nek a biztosi tesséze 110020 évi de összege ezek s gyarap pénz t mint a jesen i kek il abban részvé ban fi halada segiti sitási 21066 agban 78 kr

közöl

fino kel pet

Mi tet

ert ma pe les ko bó re le tá bí ké

ue

fr

osztályt végezve letették az érettségi vizsgát, lekötözték magokat arra, hogy tíz év múlva 1885. év máj. 15-én Szarvason találkozni fognak. Mult pentekre esett a kitűzött nap s az érdekeltek egyrésze meg is jelent. Összesen 32-en voltak, azok közül azonban időközben négyen elhaltak, egynehányan holléte sem tudatik többen tavolléteket elfogadható okokkal kimentették s tizenharman tényleg megjelentek. Megjelentek névszerint: Botka József t.-komlósi tanító, Csató Kálmán szentesi s. közjegyző, Csernák János helybeli tanító, Gally János b.-csabai tanító, (Grosz) most: Nagy Ignác dobonyai körorvos, Kemény Károly m.-berényi tanító, dr. Masznyik Endre pozsonyi akadémiai tanár, Matéfy Ferenc szentesi ügyvéd, (Polák) most: Pethő Ignác helybeli ügyvédjelölt, Sailer Gyula bodzási nagyhérlő, Sarkány Jenő Bela makói polg. leány iskolai igazgató, Torkos Kálmán n. szénási közszéki jegyző és Valkovszky Mihály szarvasi birtokos. A baráti kör tagjai abban állapodtak meg, hogy 1885. év jun. 5-én Szarvason újra fognak találkozni. Este az összejövetel öröme a Bárány ven degloben közvesorát rendeztek melyre ismerőseiken kívül meghívták a főgymnasium tanári karának azon tagjait is, kik egykor nevelőik és tanítóik valának. Felköszöntések sem hiányoztak. Csató és Masznyik a tavári karra, Torkos a tanárok és egykori iskolatársai nejeire üritették poharukat. A tanárikar részéről Benka igazgató köszöné meg a figyelmet s éltet a lelkes baráti hirt. Az ünneplők méltó helyet foglalnak a főgymnasium tanítványainak azon ezrei közt, kik ez intézetben nyerték képeztetésük alapját, hogy kilépve az élet küzdtere a társadalom hasznos, munkás tagjai legyenek. Kiserjék utakon jó kívánataink s Isten áldása!

**Trieszti általános biztosító társaság (Assicurazione Generali).** Lapunk hirdetményi rovatában közöljük ezen 1831-ben alapított, nemcsak legrégebb, hanem egyszersmind a legnagyobb biztosító intézetekhez tartozó társaság 1884. évi immár 53. évi zárszámadását és mérlegét. Az öszdj- és illeték betétel a most lefolyt évben, az összes biztosítási ágakban, kitett 13758097 fr 63 kr. Az 1884. évben 42543 káresetben kifiz. kárösszeg 8637596 fr 13 kr s így a Generali alapítás óta 558581 káresetben, 178423338 fr 51 krnyi kártérítés adott. Az 644965 fr 25 k kimutatott bő nyereségből első sorban is az ez irányban, igen óvatos társasági alapszabályok intézkedéseinek megfelelőleg a 326196 fr 8 krnyi értékpapírnyereség az árfolyam-hullámzások fedezetére alakított tartalékhoz csatoltatott, mely ennek folytán 845574 fr 93 kr-ra emelkedett továbbá 3000 f fr az ingatlan tartalékhoz iratott, mely ezáltal 707145 fr 65 kral gyarapodott. Habár a jégbiztosítási ág csak 154244 fr 38 krnyi nyereséget mutatott fel, mégis kerekösszegben 200000 f fordított jégbiztosítási tartalék alakítására, melynek az a rendeltetése, hogy ezen igen veszélyes biztosítási ágban a rosszabb évek terhesebb vesztesége ellen némi fedezetet nyújtson. A díjtartalék 1100200 fr 30 kral szaporodott, ugy hogy az 1884. évi dec. 31-én 2.176 92 fr 39 krnyi tekintélyes összeget ért el. Az intézet összes biztosítási alapjai ezek szerint, a lefolyt évben 1974.21 f 94 kral gyarapodtak és kitesznek részvénytőkében és készpénz tartalékokban 31490875 frt 82 krt, mely is mint az a közzétett vagyon-kimutatás igazolja, teljesen jó értékekben van elhelyezve. A tartaléktőkék ily busás gyarapítása mellett is, az intézet abban a helyzetben van, hogy 315 fital befizetett részvények után 300 frankot vagyis 120 fti aranyban fizet osztalékul. Az intézet üzletének folytonos haladását és tartós fejlődését nagy mértékben elősegíti a már birt biztosítási állag. Az elemi biztosítási ágban jövő években esedékes díjkötelezvények 21066641 frt 33 kra mennek, az életbiztosítási ágban pedig 1884. évi dec. 31-én 83174458 frt 78 krnyi tőke volt biztosítva.

**Szerkesztői mondanivalók.**  
Öcsöd. K. J. Nagy terjedelme miatt nem közölhetjük.  
Bécs. K. B. Köszönet Megtörtént.

**Öltönykelmék**  
csak tartós gyapjuból, középtemetű férfi számára  
3.10 méter { 4.96 fr. jó gyapjuból  
8.— „ jobb gyapjuból  
egy öltönyre { 10.— „ finom gyapjuból  
12.40 „ egészen finom gyapjuból  
Utazási plédék darabja 4, 5, 8 egész 12 frt. Igen finom öltönyök, rabravaló, felöltő, kabát- és esőköpenyek, kelmék, loden commis, kammgarn, cheviots, tricot, peruvien, dosking szövötteket ajánl.  
Alapítva **Stikarofsky János** — 1866. —  
gyári raktár Brünben.  
Minták bérmentve. Minták a szabó urak számára bérmentellenül. Utánvételi küldemény 10 frton felül bérmentve.  
Allandó raktáram van 150.000 frton o. é. meghaladó értékben és természetes, hogy az én világüzletemül sok maradék (Rest) 1-5 m.-nyi hosszúságban található, én pedig kényszerítve vagyok az efféle maradékokat melyen leszállított áron elfecérelni. Minden józanul gondolkodó embernek be kell látnia, hogy oly kis maradékokból mintátléhetetlen küldeni, mert néhány száz minta megrendelésnél e maradékokból mi sem marad; e szerint a legnagyobb szédelés az, ha kelme üzletek maradék mintákat mellékelnek; az ilyen esetekben a minták darabokból és nem maradékokból vannak s az ily eljárás célja könnyen felfogható.  
Oly maradékok, melyek nem tetszenek, kicseréltetnek, vagy visszaküldetik a pénz.  
Levelezünk német, magyar, cseh, lengyel, olasz és francia nyelven.  
20 11

C s á k ó. R. G. A. m. a labor limae hijával van. Így nem közölhetjük A lapot küldjük.

Felolós szerkesztő és kiadótulajdonos:  
**Mihálfi József.**

111. szám. — 1885. végh.

**Árverési hirdetmény.**

Alulirt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a budapesti VI—VII. ker. kir. járásbíróóság 22081. számú végzése által Kaufmann et Lichtenstern budapesti cég (képv. Dr. Szemző Gyula ügyvéd) Weinberger Mihály szarvasi lakos ellen 24 frt 90 kr. tőke, ennek 1884. év ápril hó 1-ső napjától számítandó 6% kamatai és eddig összesen 18 frt 40 kr. perköltség követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróilag felülfoglalt és 456 frt 40 kr-ra becsült butorok, bolhi árucikkek, ruha és ágyneműk s egyébbből álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a 735. sz. 1885. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínén, vagyis Szarvason alperes lakásán leendő eszközlésére 1885-ik év május hó 18-ik napjának délelőtt 9 órája határidőül kiütetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg: hogy az érintett ingóságok ezen árverésen, az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legelőbbit igénynek becsárni fognak.

Kelt Szarvason 1885-ik év május hó 3. napján

**Terray László,**  
kir. bírósági végrehajtó.

**Hirdetés.**

Alőlirotnak van szerencséje a t. cz közönségnek tudomásárhozni, hogy

**fogtechnikai műtermét**

Szarvason a Járdekkéle házban megnyitá s ajánlja magát névszerint a természetes fogaktól szín és alkat tekintetében meg nem különböztethető

**műfogak és fogsorok**

elkészítése és fájdalom nélkül való betételére a legujabb amerikai módszer szerint, valamint minden a fogászathoz tartozó műtétek véghezvitelére a legutányosabban számított áron. Továbbá vállalkozom fogak plombirozása és a borkötő való tisztítására. Teljes tisztelettel

**2-2 Lévy János.**

501-85

**Árverési hirdetményi kivonat.**

A szarvasi kir. járásbíróóság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Tevan Adolf B. Csabai lakos végrehajtónak Pollák Károly szarvasi lakos végrehajtást szenvedő elleni 288 frt. 48 kr. tőkeköve és járuléka iránti végrehajtási ügyében a B gyulai kir. tvszék és a szarvasi kir. Járásbíróóság területén lévő Szarvas községében fekvő a szarvasi 6106 sz. tjkvben Pollák Károly és neje Weinberger Jozéfa nevében álló, előbb felerészben illető birtokhanyadnak tulajdonjára az árverést 517 fitban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fentebb megje-

lött ingatlan az 1885. évi május hó 29. napján d. e. 10 órakor Szarvas város közházánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárnak 10%-át vagyis 50 frt 70 krt készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8 §-ában kijelölt ovadekképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A szarvasi kir. járásbíróóság tkvi hatósága Szarvason, 1885. március 10.

**Kontur József,**  
kir. járásbíró.

**Szarvason a vásártéren**  
**BATTI JÁNOS**  
NAGY  
**állatsereglete!**



**Utolsó előadás ma vasárnap május 17-én**

Mely a vadállatok különböző fajtáinak nagy választékával bir; ugymint: afrikai oroszlanok, tigrisek, párdue, leopárdok, jaguár, csikos, barna és tarka hyénák, amerikai és orosz medvék, jégfarkasok, orosz és sibiriai farkasok, délamerika tapirdisznók, antilopok, gazellák és pelikan, ugymint különböző fajtájú kigyók, majmok, madarak és tevék.

**Naponként két nagy előadás**

ami alatt az afrikai oroszlanok, tigrisek, párduek, hyénák, medvék, farkasok idomításának bemutatása megy végbe, előadva a világhírű és vakmerő állatszelisták: Batti János és Batti aszszony által.

A fő előadások délután 4- és este 8 órakor tartatnak. Nyitva áll: d. e. 9 órától esti 9 óráig.

Hely árak I. hely 20 kr. II. hely 10 kr. 10 éven alóli gyermekek az I. helyen felét a másodikon 10 krt fizetnek.

Számos látogatásért esd **BATTI J.**

**Hirdetés.**  
Szarvason a Piacértől, és pedig a Berger-féle kereskedés sarkától alig 80. lépésnyire a Nagy-temető utcára néző egy  
**ÜRES PORTA**  
jó karban lévő kúttal és egy már termő szőlő lugassal szabad kézből kedvező feltételek mellett eladó. Értekezhetni  
**Deák Ignác-nál.**  
6-2

**RUSTON PROCTOR ÉS TÁRSA**  
Budapest, Nádor-utca 39. és 41. szám  
ajánlja világhírű és mindenütt a legelső díjakkal kitüntetett  
**gőzmogonyait**  
fa- és széntüzelésre,  
**s z almatüzelő-  
gőzmogonyait**



**gőzcséplő gépeink**  
legtökéletesebb szerkezetben és legujabban  
**'ényeges javításokkal**  
ellátva,  
leszállított áron és a legelfogadhatóbb fizetési feltételek mellett.  
Továbbá: járgány-cséplőkészleteket, malmokat, valamint mindennemű gazdasági gépeket és eszközöket.  
10-1  Árjegyzékek ingyen és bérmentve küldetnek. 

# GRAEPEL HUGO, MARSHALL SONS & CO LIMITED

vezérigynöke, BUDAPESTEN VI. bány-utca 16. szám (gyárutca sarkán) ajánlja

## gőzmozgonyait és gőzeséplőgépeit

örölmalmait, valamint minden egyéb gazdasági gépeit és eszközeit jelentékenyen leszállított árak mellett.

A legújabb és különben javított Marshall-féle gőzmozgonyok és céplőgépek a budapesti országos kiállítás nemzetközépcsarnokában a III. csoportban vannak kiállítva.

### ASSICURAZIONI GENERALI 1884. ÉVI MÉRLEGE.

Nyerés- és veszteség-számla az A) mérleghez: (1884)

BEVÉTELEK	BEVÉTELEK			KIADÁSOK	KIADÁSOK		
	Újlet	Vagyon	Összes		Újlet	Vagyon	Összes
1. Díjtartók a múlt évről:				1. Viszontbiztosítási díjak:			
a) tűzbiztosítás	1706313 83			a) tűzbiztosítás	23 334 89		
b) szállítmánybiztosítás	119477 75			b) szállítmánybiztosítás	49584 01		
		1876811 58	1876811 58	c) jégbiztosítás	656331 69		
2. Tartalék előkötések, melyek 1883. decz. 31-én még felfüggesztve voltak:				2. Károk:			
a) tűz károk	63364 99			a) tűzbiztosítás kifiz. kározzal	254 087 01		
b) szállítvány károk	179028 97			tart. még ki nem fizet. károk fejb.	461 742 2		
c) jégbiztosítás	4644 3			b) szállítványbizt. kifiz. kározzal	391 703 61		
		81721 99	81721 99	tart. még ki nem fizet. károk fejb.	175 37 8		
3. Díjak a költségek levonásával:				c) jégbiztosítás kifiz. kározzal	1 407 769 37		
a) tűzbiztosítás	64372 4 47			tart. még ki nem fizet. károk fejb.	1 134 -		
b) szállítványbiztosítás	12 84 6 41						
c) jégbiztosítás	245 095 88			3. Díjtartók 1884. deczember 31-én még folyó biztosításokért:			
		100957 06	10 957 6 36	a) tűzbiztosítás	193478 95		
4. Kötvényilletékek:				b) szállítványbiztosítás/minden tehertől ment.	106656 02		
a) tűzbiztosítás	246247 61			4. Az év folytán fizetett jutalékok:			
b) szállítványbiztosítás	10281 42			a) tűzbiztosítás	57 468 40		
c) jégbiztosítás	778 22 36			b) szállítványbiztosítás	152974 73		
		334361 39	334361 39	c) jégbiztosítás			
5. Tőkefelhalmozások jövedelme:				5. Kezelési költségek:			
a) Értékelt adótt előlegek kamatai és	4459 81			a) tűzbiztosítás	65479 71		
b) Állam- és más értékpapírok kamatai és osztalékai	2188 3 41			b) szállítványbiztosítás	87672 41		
c) Kamatok váltószámláiról, folyó számláiról és ágió	59734 98			c) jégbiztosítás	121531 18		
		28298 2	28298 2	6. Adók és illetékek:			
6. Nyeremény-egyenleg különféle értékesítések folyóiról				a) tűzbiztosítás	1935 9 36		
7. Az állam és más értékpapírok értékesítéséből az 1883. decz. 31-iki árfolyam szerint számván				b) szállítványbiztosítás	278 14		
		69391 37	69391 37	c) jégbiztosítás	28583 72		
A) Tőkebiztosítási évek bevételei a tőkörülvág birtosításban elvett edények.				7. A nyújtás és előleg pénztár kamatai			
				B. Későbbi követelések leírása			
				C. Leírás a leltárból			
Összesen	13124 01 32	427803 4	13551864 38	Nyerés	76128 20	35171 24	11133 44
				Összes	13124 1 32	427803 4	13551864 38

Nyerés- és veszteség-számla a B) mérleghez. Életbiztosítási osztály. (1884)

BEVÉTELEK	BEVÉTELEK			KIADÁSOK	KIADÁSOK		
	Újlet	Vagyon	Összes		Újlet	Vagyon	Összes
1. Mult évi díjtartók:				1. Viszontbiztosítási díjak			
a) díjtartók a múlt évről	17199580 51			b) kiegészítő díjak	99824 78		
b) díjtartók a múlt évről átadott viszontbiztosításra	308392 75			2. Esedékes biztosít. eszközök fizetések			
c) díjtartók a múlt évről átadott viszontbiztosításra	2747518 61			a) halálesetre szóló biztosításoké	1219054 59		
d) díjtartók a múlt évről átadott viszontbiztosításra	45549 86			b) halálesetre szóló biztosításoké	13391 67		
e) díjtartók a múlt évről átadott viszontbiztosításra	8 758 59			c) járadékoké	1177 64		
		3281827 05	3281827 05	Levonva a viszontbiztosítások fejében:			
4. Kötvénydíjak	46292 40			a) díjtartók	14900		
5. Díjtartók a múlt évről átadott viszontbiztosításokra	329761 53			b) díjtartók	389 35 1		
6. Elhelyezett tők jövedelme:				c) díjtartók	227467 1		
a) Jelzálog követelések kamatai	107934 31			3. Kötvény-visszavétel díjak			
b) Tőkefelhalmozás kamatai	4275 72			a) díjtartók	185551		
c) Állam- és más értékpapírok kamatai	417373 83			b) díjtartók	30611 78		
d) Folyó számlák	23188 53			4. Díj- és Halálóra szóló biztosítás költségei			
e) Az ingatlanok tiszta jövedelme	2574 9 51			a) díjtartók	128892 72		
f) Életbiztosítási költségekre adott előlegek kamatai	107637 52			b) díjtartók	461278 28		
g) Értékelt adótt előlegek kamatai	9175 29 45			c) díjtartók	1191341 11		
h) Állam- és más értékpapírok kamatai	732226 41			Összesen	18896152 51		
i) Folyó számlák	185303 4			Levonva a kiegészítési rész-eket			
Levonva a tartalék rendes jutalékát				a) díjtartók	1890189 77		
		185303 4	1853 04	b) díjtartók	85532 33		
7. Nyeremény-egyenleg különféle értékesítések folyóiról				6. Orvosi díjazások az év folyamán			
8. Az állam és más értékpapírok értékesítéséből az 1883. decz. 31-iki árfolyam szerint számván				a) díjtartók	31841 92		
		77209 89	77209 89	b) díjtartók	24627 55		
		216904 72	2169 4 72	7. Kötvény díjazások			
Összesen	2152170 91	599117 62	22 29088 57	a) díjtartók	37487 11		
				b) díjtartók	38814 50		
				c) díjtartók	38162 50		
				8. Az életbiztosítások nyereménye			
				a) díjtartók	95797 23		
				b) díjtartók	1890152 54		
				c) díjtartók	1890189 77		
				9. Kamatok a nyereménynyilvánítások javára			
				a) díjtartók	18315 08		
				b) díjtartók	5180 23		
				c) díjtartók	5180 23		
				10. Kamatok a nyereménynyilvánítások javára			
				a) díjtartók	13414 17		
				b) díjtartók	3347 99		
				c) díjtartók	3347 99		
				11. Leírás későbbi követelésekre			
				a) díjtartók	13841 36		
				b) díjtartók	52828 08		
				c) díjtartók	52828 08		
				12. Leírás a leltárból			
				a) díjtartók	59 28 54		
				b) díjtartók	13841 36		
				c) díjtartók	52828 08		
				Összesen	2152077 92	599117 62	22 29088 57

AZ ASSICURAZIONI GENERALI VAGYONÁLLASA 1884. deczember 31-én

VAGYON	VAGYON			TEHER	TEHER		
	A	B	Összesen		A	B	Összesen
1. A törvények által előírt adósságok	18375 0	18375 0	36750 0	1. Alapítványok	215 0	18375 0	18590 0
2. Ingatlan birtok (minden tehertől mentesen):				2. Törvény által előírt nyereségtartalék	107934 31	104024 37	211958 68
a) városi telkek		431512 58	431512 58	3. A tartalék az értékpapírok ár- és ingadozásának fedezésére	332 84 13	61 229 5	845571 91
b) földművelési gazdasági leltárral		3103829 14	3103829 14	4. Jégbiztosítás tartaléka	209 0	707145 65	707145 65
c) 1884. decz. 31-én még nem adott gazdasági tevékenység a társaság földműveléséből		11378 3	11378 3	5. Ingatlan tartalék	40 0	4	40 0
3. Kölcsönök a társaság életbiztosítási kövevényeire		187916 91	187916 91	6. Rendkívüli kérés követelések fedezésére	315335	315335	630670
a) Aktív életbiztosítások és jelzálog által biztosított a felek halálakor felvett előlegek		59007 5	59007 5	7. Tartalék a viszontbiztosítások nyereségnyújtására			
b) Aktív életbiztosítások és jelzálog által biztosított a felek halálakor felvett előlegek		128909 4	128909 4	8. Az 1881. decz. 31-én még érvényben lévő biztosított tartaléka			
c) Kamatozó jelzáloglag biztosított tők kölcsönök ingatlanok a jelzálogon tartozó költségek (alapszám, elvett pont)		127909 4	127909 4	Az A B mérlegben	2 40334 97		2 40334 97
d) Kamatozó jelzáloglag biztosított tők kölcsönök ingatlanok a jelzálogon tartozó költségek (alapszám, elvett pont)		127909 4	127909 4	A B mérlegben		18137927 42	18137927 42
e) Kamatozó jelzáloglag biztosított tők kölcsönök ingatlanok a jelzálogon tartozó költségek (alapszám, elvett pont)		127909 4	127909 4	9. Tartalék bejelentett, az 1883. deczember 31-én még ki nem fizetett károk:			
f) Kamatozó jelzáloglag biztosított tők kölcsönök ingatlanok a jelzálogon tartozó költségek (alapszám, elvett pont)		127909 4	127909 4	a) A B mérlegben	61626 13		61626 13
g) Kamatozó jelzáloglag biztosított tők kölcsönök ingatlanok a jelzálogon tartozó költségek (alapszám, elvett pont)		127909 4	127909 4	b) A B mérlegben	369 35 1		36935 1
h) Kamatozó jelzáloglag biztosított tők kölcsönök ingatlanok a jelzálogon tartozó költségek (alapszám, elvett pont)		127909 4	127909 4	10. Osztalékalap az életbiztosításban nyereséggel biztosítottak javára			
i) Kamatozó jelzáloglag biztosított tők kölcsönök ingatlanok a jelzálogon tartozó költségek (alapszám, elvett pont)		127909 4	127909 4	a) A B mérlegben	47537 57		47537 57
j) Kamatozó jelzáloglag biztosított tők kölcsönök ingatlanok a jelzálogon tartozó költségek (alapszám, elvett pont)		127909 4	127909 4	b) A B mérlegben	129286 73		129286 73
k) Kamatozó jelzáloglag biztosított tők kölcsönök ingatlanok a jelzálogon tartozó költségek (alapszám, elvett pont)		127909 4	127909 4	11. A hivatalkók nyugdíjnyújtására vagy a hivatalkók ellátására szolgáló vagyon			
l) Kamatozó jelzáloglag biztosított tők kölcsönök ingatlanok a jelzálogon tartozó költségek (alapszám, elvett pont)		127909 4	127909 4	a) A B mérlegben	91952 13		91952 13
m) Kamatozó jelzáloglag biztosított tők kölcsönök ingatlanok a jelzálogon tartozó költségek (alapszám, elvett pont)		127909 4	127909 4	b) A B mérlegben	14996 69		14996 69
n) Kamatozó jelzáloglag biztosított tők kölcsönök ingatlanok a jelzálogon tartozó költségek (alapszám, elvett pont)		127909 4	127909 4	12. Jelzálogbirtokok			
o) Kamatozó jelzáloglag biztosított tők kölcsönök ingatlanok a jelzálogon tartozó költségek (alapszám, elvett pont)		127909 4	127909 4	a) A B mérlegben	1 132 92		1 132 92
p) Kamatozó jelzáloglag biztosított tők kölcsönök ingatlanok a jelzálogon tartozó költségek (alapszám, elvett pont)		127909 4	127909 4	b) A B mérlegben	59243 13		59243 13
q) Kamatozó jelzáloglag biztosított tők kölcsönök ingatlanok a jelzálogon tartozó költségek (alapszám, elvett pont)		127909 4	127909 4	13. Kiegészítő díjak			
r) Kamatozó jelzáloglag biztosított tők kölcsönök ingatlanok a jelzálogon tartozó költségek (alapszám, elvett pont)		127909 4	127909 4	a) A B mérlegben	3360 47		3360 47
s) Kamatozó jelzáloglag biztosított tők kölcsönök ingatlanok a jelzálogon tartozó költségek (alapszám, elvett pont)		127909 4	127909 4	b) A B mérlegben	95 88		95 88
t) Kamatozó jelzáloglag biztosított tők kölcsönök ingatlanok a jelzálogon tartozó költségek (alapszám, elvett pont)		127909 4	127909 4	14. A hivatalkók nyugdíjnyújtására vagy a hivatalkók ellátására szolgáló vagyon			
u) Kamatozó jelzáloglag biztosított tők kölcsönök ingatlanok a jelzálogon tartozó költségek (alapszám, elvett pont)		127909 4	127909 4	a) A B mérlegben	11 44 69		11 44 69
v) Kamatozó jelzáloglag biztosított tők kölcsönök ingatlanok a jelzálogon tartozó költségek (alapszám, elvett pont)		127909 4	127909 4	b) A B mérlegben	67842 23		67842 23
w) Kamatozó jelzáloglag biztosított tők kölcsönök ingatlanok a jelzálogon tartozó költségek (alapszám, elvett pont)		127909 4	127909 4	15. Letételt biztosítottak és kezesesség gyanánt			
x) Kamatozó jelzáloglag biztosított tők kölcsönök ingatlanok a jelzálogon tartozó költségek (alapszám, elvett pont)		127909 4	127909 4	a) A B mérlegben	54209 21		54209 21
y) Kamatozó jelzáloglag biztosított tők kölcsönök ingatlanok a jelzálogon tartozó költségek (alapszám, elvett pont)		127909 4	127909 4	b) A B mérlegben	32936 11		32936 11
z) Kamatozó jelzáloglag biztosított tők kölcsönök ingatlanok a jelzálogon tartozó költségek (alapszám, elvett pont)		127909 4	127909 4	16. A B mérleg folyó számlájának egyenlege			
aa) Kamatozó jelzáloglag biztosított tők kölcsönök ingatlanok a jelzálogon tartozó költségek (alapszám, elvett pont)		127909 4	127909 4	a) A B mérlegben	512701 02		512701 02
ab) Kamatozó jelzáloglag biztosított tők kölcsönök ingatlanok a jelzálogon tartozó költségek (alapszám, elvett pont)		127909 4	127909 4	b) A B mérlegben	5071 58		5071 58
ac) Kamatozó jelzáloglag biztosított tők kölcsönök ingatlanok a jelzálogon tartozó költségek (alapszám, elvett pont)		127909 4	127909 4	17. Gidoni alapítvány			
ad) Kamatozó jelzáloglag biztosított tők kölcsönök ingatlanok a jelzálogon tartozó költségek (alapszám, elvett pont)		127909 4	127909 4	a) A B mérlegben			
ae) Kamatozó jelzáloglag biztosított tők kölcsönök ingatlanok a jelzálogon tartozó költségek (alapszám, elvett pont)		127909 4	127909 4	b) A B mérlegben			
af) Kamatozó jelzáloglag biztosított tők kölcsönök ingatlanok a jelzálogon tartozó költségek (alapszám, elvett pont)		127909 4	127909 4	18. Felosztható nyeres. frt 527,325,75 frt 231,313,11 frt 788,469,16			
ag) Kamatozó jelzáloglag biztosított tők kölcsönök ingatlanok a jelzálogon tartozó költségek (alapszám, elvett pont)		127909 4	127909 4	Le: Átvitt a vonatkozó nyereségtartalék javára			
ah) Kamatozó jelzáloglag biztosított tők kölcsönök ingatlanok a jelzálogon tartozó költségek (alapszám, elvett pont)		127909 4	1279				